

SENAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAT

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1977

30 JUIN 1977

Proposition de loi instituant un complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite de travailleur à 64 ans après 45 années de service, ou de travailleur ayant exercé un métier particulièrement rude et/ou insalubre

(Déposée par M. Vangeel et consorts)

DEVELOPPEMENTS

La loi du 20 juin 1975 accorde aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale ou d'une pension de victime civile de la guerre, qui ont obtenu une pension de retraite anticipée de travailleur salarié dont le montant n'a pas été réduit ou a été réduit en partie seulement, un complément de rente destiné à compenser la perte d'une partie de la rente en raison de la prise de cours anticipée de la pension.

Bien que dans l'entre-temps, d'autres catégories de travailleurs salariés aient obtenu une pension de retraite anticipée, et notamment les travailleurs comptant 45 années de service à l'âge de 64 ans ou les travailleurs ayant exercé un métier particulièrement rude et/ou insalubre, aucune mesure n'a jusqu'à présent été prise pour compenser également en leur faveur la perte de rente.

La présente proposition tend à régler cette question à partir de la date de prise de cours de la pension, soit au plus tôt à partir du 1^{er} juillet 1975 pour la première catégorie et du 1^{er} octobre 1976 pour l'autre.

Les charges résultant de cette mesure seraient supportées par les organismes assureurs chargés du paiement des rentes.

BUITENGEWONE ZITTING 1977

30 JUNI 1977

Voorstel van wet tot instelling van een rentebijslag voor begunstigden met een vervroegd niet verminderd rustpensioen als werknemer op 64 jaar na 45 jaar dienst, of als werknemer uit bijzonder ruwe en/of ongezonde beroepen

(Ingediend door de heer Vangeel c.s.)

TOELICHTING

Door de wet van 20 juni 1975 wordt aan de gerechtigden op een statuut van nationale erkentelijkheid of op een pensioen als burgerlijk oorlogsslachtoffer, die een vervroegd, niet of slechts gedeeltelijk verminderd, rustpensioen als werknemer genieten, een recht op een rentebijslag verleend, om het verlies van een gedeelte van de rente wegens vervroegde ingenottreding te compenseren.

Alhoewel ondertussen ook voor andere categorieën van werknemers een vervroegd rustpensioen verleend werd, nl. aan de werknemers vanaf 64 jaar na 45 jaar dienst, of voor dezen uit bijzonder ruwe en/of ongezonde beroepen, werd tot nog toe geen enkele maatregel getroffen om ook voor hen het verlies aan rente te compenseren.

Dit voorstel wil dit gereeld zien vanaf de ingangsdatum van het pensioen, d.w.z. ten vroegste vanaf 1 juli 1975 voor de ene en vanaf 1 oktober 1976 voor de andere categorie.

De lasten die hieruit voortspruiten zouden gedragen worden door de verzekeringsinstellingen die rente uitbetalen.

J. VANGEEL.

**

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE 1^{er}**

Un complément de rente peut être servi aux personnes qui, à partir de l'âge de 64 ans, bénéficient d'une pension anticipée de retraite de travailleur salarié dont le montant n'a pas été réduit en raison du fait :

1. qu'elles comptent 45 années de service;
2. qu'elles ont exercé un métier particulièrement rude et/ou insalubre, et qui reçoivent en outre une rente constituée dans le cadre de l'assurance obligatoire organisée par une législation relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématué.

ART. 2

Le complément de rente est égal à la différence entre, d'une part, le montant de la rente qui serait accordé à l'âge normal de la retraite et, d'autre part, le montant de la rente acquise à 64 ans.

ART. 3

§ 1^{er}. La demande qui conduit à l'octroi d'une pension anticipée visée à l'article 1^{er} vaut demande de complément de rente.

§ 2. Le complément de rente prend cours à la date de prise de cours de la pension visée à l'article 1^{er}, mais au plus tôt à la date de prise de cours de la rente anticipée.

§ 3. Le Roi détermine les données à fournir par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés et par la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie à l'établissement chargé du paiement des rentes.

ART. 4

L'organisme chargé du paiement de la rente statue sur la demande et paie le complément.

ART. 5

Le complément de rente est payé dans les mêmes conditions et selon les mêmes modalités que la rente.

ART. 6

Le tribunal du travail statue sur les conditions qui ont pour objet des droits résultant de la présente loi.

Les décisions administratives contestées doivent, sous peine de déchéance, être soumises au tribunal du travail compétent

VOORSTEL VAN WET**ARTIKEL 1**

Een rentebijslag kan verleend worden aan de begunstigden die vanaf 64 jaar een vervroegd werknehmerspensioen genieten, waarvan het bedrag niet werd verminderd, omdat zij :

1. 45 jaar dienst tellen;
2. tewerkgesteld waren in een bieuonder ruw en/of ongezond beroep, en bovendien een rente ontvangen, gevestigd in het raam van de verplichte verzekering, ingericht bij een wetgeving betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood.

ART. 2

De rentebijslag is gelijk aan het verschil tussen enerzijds het bedrag van de rente die op de normale pensioenleeftijd zou worden toegekend en anderzijds, het bedrag van de rente verworven op 64 jaar.

ART. 3

§ 1. De aanvraag die leidt tot de toekenning van een in artikel 1 bedoeld vervroegd pensioen geldt als aanvraag om rentebijslag.

§ 2. De rentebijslag gaat in op de ingangsdatum van het in artikel 1 bedoeld pensioen, doch ten vroegste op de ingangsdatum van de vervroegde rente.

§ 3. De Koning bepaalt welke gegevens de Rijksdienst voor Werknemerspensioenen en de Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen aan de instelling belast met de uitbetaling van de rente, moeten verstrekken.

ART. 4

De instelling belast met de uitbetaling van de rente beslist omtrent de aanvraag en keert de bijslag uit.

ART. 5

De rentebijslag wordt in dezelfde voorwaarden en volgens dezelfde regels als de rente uitgekeerd.

ART. 6

De arbeidsrechtbank beslecht de geschillen omtrent de rechten die voortvloeien uit deze wet.

De bestreden administratieve beslissingen moeten, op straffe van verval, aan de bevoegde arbeidsrechtbank on-

dans le mois de leur notification. L'action introduite devant le tribunal du travail n'est pas suspensive.

ART. 7

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et produit ses effets au 1^{er} juillet 1975 pour les travailleurs visés à l'article 1^{er}, 1^o, et au 1^{er} octobre 1976 pour les travailleurs visés à l'article 1^{er}, 2^o.

derworpen worden binnen de maand die volgt op hun kennisgeving. De voor de arbeidsrechtbank ingelegeide rechtsvordering heeft geen opeisende kracht.

ART. 7

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt en heeft uitwerking op 1 juli 1975 voor de werknemers bedoeld in artikel 1, 1^o, en op 1 oktober 1976 voor de werknemers bedoeld in artikel 1, 2^o.

J. VANGEEL.
R. CONROTTE.
C. DE CLERCQ.
M. VAN HERREWEGHE.
W. CLAEYS.
R. VANNIEUWENHUYZE.